

---

## PIPI DLOUHÁ PUNČOCHA SLAVÍ 70. NAROZENINY

Praha, 1. června 2015 – 21. května uplynulo přesně 70 let od chvíle, kdy neohrožená Pipi poprvé spatřila světlo světa. Právě tehdy totiž Astrid Lindgrenová věnovala rukopis Pipi své dceři Karin jako dárek k desátým narozeninám. Během následujících 70 let byla kniha přeložena do 70 jazyků a po celém světě se jí prodalo přes 66 milionů výtisků. Pipi se stala jednou z nejznámějších a nejoblíbenějších hrdinek literatury pro děti.

Nakladatelství [Albatros](#) právě vydalo desáté jubilejní vydání [Pipi Dlouhé punčochy](#), a ne ledajaké! Exkluzivní vydání vychází s původními ilustracemi Ingrid Vang Nymanové.

Mnozí považují Pipi Dlouhou punčochu za první punk, druzí za první emancipovanou ženu. Astrid Lindgrenová s pomocí Pipi záměrně rozbíjela tradice dětské literatury. Pipi je nebojácná, vynalézavá, svěhlavá, prostořeká, ale přesto laskavá a štedrá. Pohrdá konvencemi a je naprosto upřímná. Nastavuje tak světu dospělých nemilosrdné zrcadlo. Není tedy divu, že první vydavatelství odmítlo rukopis jako „příliš podvratný“. Knižně vyšla Pipi Dlouhá punčocha poprvé v roce 1945. „*Toto vydání způsobilo ve Švédsku ihned skandál a vyvolalo vlnu emocí, protože veřejnost nechtěla mít nic společného s hrubým a nebezpečně špatným příkladem pro novou poválečnou mládež,*“ vysvětluje Ondřej Müller, programový ředitel Albatros Media.

České děti se s Pipi seznámily v knižní podobě poprvé v roce 1976, kdy Albatros v jedné ze svých tehdejších stěžejních edic Jiskřičky souborně vydal všechny tři knížky – *Pipi Dlouhá punčocha*, *Pipi Dlouhá punčocha se nalodí* a *Pipi Dlouhá punčocha v Tichomoří*. Knihu přeložil Josef Vohryzek, který však v minulém režimu nemohl publikovat, proto ho v dřívějších vydáních svým jménem pokrývala Jana Fürstová. Šesté vydání v roce 2001 rozšířil Albatros o kapitolu Pipi Dlouhá punčocha na Chmelnici, která byla objevena v archivu švédského nakladatelství Rabén & Sjögren. Od té doby se kniha honosí také autorčiným věnováním českým čtenářům. Dnes je mnohem známější vydání [s ilustracemi Adolfa Borna](#), které Albatros vydal poprvé v roce 1993.

---

[Nakladatelství ALBATROS](#) je nejstarší české nakladatelství, které se od svého vzniku v roce 1949 specializuje na kvalitní původní i překladovou literaturu pro děti. Za dobu své existence vydalo přes 12 tisíc titulů. V portfoliu najdete lepopela, poezii, pohádky, knížky pro začínající čtenáře i literaturu populárně-naučnou. K nejúspěšnějším titulům patří knihy [Astrid Lindgrenové](#) nebo [Harry Potter](#).

[Albatros Media a. s.](#) je mediální společnost a největší knižní vydavatelství v ČR. V návaznosti na tradici sahající až k roku 1949 společnost vydává více než tisíc knižních titulů ročně. Skupina zastřešuje knižní nakladatelství [Albatros](#), [B4U Publishing](#), [BizBooks](#), [Computer Press](#), [CooBoo](#), [CPressPlus](#), [Edika](#), [Fragment](#), [Management Press](#), [Motto](#), [XYZ](#), partnerský projekt [Edice České televize](#) a nakladatelství elektronických knih [eReading](#).

Dotazy, recenzní výtisky, zprostředkování rozhovorů s autory:  
Kateřina Obadalová, PR manažerka, tel.: 724 814 996, e-mail: [katerina.obadalova@albatrosmedia.cz](mailto:katerina.obadalova@albatrosmedia.cz)